

ZMLUVA č . 23/12/2013 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

Zmluvné strany

Názov : Mesto Nemšová
Sídlo : Mestský úrad, J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová
IČO : 311 812
Zastúpený : Ing. František Bagin, primátor mesta
Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Trenčín
Číslo účtu : 25124-202/0200

(ďalej len zmluvná strana 1)

a

Názov : NEMŠOVSKÝ TELOVÝCHOVNÝ SPOLOK
Sídlo : 914 41 Nemšová, Školská 18
IČO : 36 116 891
Zastúpený : Pavlom Chmelinom, predsedom predstavenstva
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a.s., pobočka Nemšová
Číslo účtu : 0271327590/0900

(ďalej len zmluvná strana 2)

uzatvárajú v súlade s ust. §51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/ v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy túto zmluvu :

Článok 1 Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Nemšová na základe rozhodnutia primátora mesta a schváleného rozpočtu mesta Nemšová na rok 2013 na rozvoj športových aktivít na činnosť NTS, Školská 18, 914 41 Nemšová, na údržbu športového areálu, kosenie, hnojenie futbalových ihrísk, rekonštrukciu trávnatých plôch a údržbu sociálnych zariadení v športovom areáli NTS Nemšová.

Článok 2 Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 9 150,00 € (slovom: deväťtisícstopäťdesiat eur) a to v lehote do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Dotácia špecifikovaná v čl. 2., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá jednorázovo a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. 1. tejto zmluvy.

Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje svojou činnosťou dôstojne reprezentovať Mesto Nemšová.
2. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje v objekte futbalového štadióna umiestniť na dobre viditeľnom mieste informáciu o poskytnutí dotácie Mesta Nemšová vo výške podľa článku 2, ktorá bola poskytnutá na zabezpečenie činnosti NTS Nemšová.
3. Fotodokumentáciu informácie predloží zmluvnej strane 1 najneskôr do 60 dní od poskytnutia podpísania a účinnosti tejto zmluvy.

Článok 4

Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo – vyúčtovanie dotácie, ktoré je prílohou č. 1 k tejto zmluve, ktoré zmluvná strana č. 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží v lehote do 15.12.2013 oddeleniu finančnému a správy mestského majetku na MsÚ v Nemšovej. Dotáciu možno použiť len do konca príslušného rozpočtového roka.
2. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie (čl. 4 bod 1. tejto zmluvy) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1.
3. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
4. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom preverenia použitia poskytnutej dotácie.

Článok 5

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

1. V prípade nevyúčtovania dotácie, resp. jej použitia na iný účel, ako na ktorý bola dotácia poskytnutá a je uvedená v čl. 2 tejto zmluvy, je prijímateľ povinný dotáciu vrátiť na číslo účtu poskytovateľa do 3 dní po zistení tejto skutočnosti.
2. Finančné prostriedky použité v rozpore so schváleným predmetom použitia je žiadateľ povinný vrátiť po kontrole použitia dotácie bezodkladne, t.j. do 3 dní od doručenia výzvy na vrátenie finančných prostriedkov na účet Mesta Nemšová.
3. Prijemcovi, ktorý poruší zmluvné podmienky pre poskytnutie dotácií, sa v nasledujúcom roku dotácie neposkytnú.

Článok 6

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oblasti, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej, na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží tri vyhotovenia a zmluvná strana 2 jedno vyhotovenie.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Nemšovej, dňa 10.06.2013

Za zmluvnú stranu 1 :

Ing. František Bagin
primátor

Za zmluvnú stranu 2 :

Pavol Chmelina
predseda predstavenstva